

TEMPRO+ DIGITAL TIMER



GARDEN
HIGHPRO



1. Características

Visualización de reloj, 10 ajustes de control de encendido programado ajustable, control de encendido aleatorio, interruptor manual y configuración opcional "DST" (horario de verano).

2. Primera carga

Este temporizador cuenta con una batería recargable. Es normal que al nuevo/antiguo modelo se le agote la batería si lleva un largo periodo de tiempo sin cargarse. Si se diera ese caso, la pantalla no se iluminará.

Para cargarlo: simplemente tiene que conectar el temporizador a una toma de corriente. El tiempo de carga debería llevar 15 minutos como mínimo.

Si la pantalla no se ilumina o si los caracteres aparecen desordenados, basta con que pulse el botón "RESET" para reiniciar el sistema.

3. Configuración del reloj

Mantenga pulsado el botón "CLOCK" y el botón "WEEK" para definir la semana.

Mantenga pulsado el botón "CLOCK" y el botón "HOUR" para definir la hora.

Mantenga pulsado el botón "CLOCK" y el botón "MINUTE" para definir los minutos.

Mantenga pulsado el botón "CLOCK" y el botón "TIMER" para seleccionar la visualización de 12 horas/24 horas.

Mantenga pulsado el botón "CLOCK" y el botón "ON/AUTO/OFF" para activar/desactivar el "DST" (horario de verano).

4. Configuración del temporizador

Pulse el botón "TIMER", seleccione el temporizador y defínalo. Rotación de configuración: 1on, 1off, 2on, 2off,, 10on, 10off.

Pulse el botón "HOUR" para definir la hora del temporizador.

Pulse el botón "MIN" para definir los minutos del temporizador.

Pulse el botón "WEEK" para definir el día de la semana del temporizador. Pueden seleccionarse varios días de la semana; por ejemplo, si se selecciona "MO", el temporizador solamente funcionará cada lunes; si se selecciona "MO, WE, FR", el temporizador funcionará cada Lunes, Miércoles y viernes.

Pulse el botón "RES/RCL" para cancelar el encendido y apagado seleccionado del temporizador. En la pantalla se verá "-----", lo que significa que el temporizador se ha cancelado.

Pulse el botón "RES/RCL" de nuevo para reactivar el temporizador.

Cuando los temporizadores estén configurados, pulse "CLOCK" para abandonar el ajuste del temporizador y regresar al reloj.

5. Función aleatoria

Pulse el botón "RANDOM" para activar la función aleatoria, vuelva a pulsarlo para cancelar esta función. El sistema

solamente ejecuta la función aleatoria cuando "AUTO" está activado.

La función aleatoria iniciará el temporizador automáticamente entre 2 y 32 minutos tras haberla definido.

P. ej.: si el temporizador 1on se ha definido a las 19:30 con la función aleatoria activada, el temporizador se activará de manera aleatoria entre las 19:33 y las 20:03. Si el temporizador 1off se ha definido a las 23:00 con la función aleatoria activada, el temporizador se activará de manera aleatoria entre las 23:02 y las 23:32. Para evitar solapamientos, asegúrese de dejar un periodo mínimo de 31 minutos entre los diferentes ajustes del temporizador.

6. Control manual

Funciones incluidas: ON: la toma de corriente se activa. / OFF: la toma de corriente se desactiva. AUTO: la toma de corriente se activa/desactiva automáticamente a través del temporizador.

Configuración ON manual:

Pulse el botón "ON/AUTO/OFF" para pasar de "AUTO" a "ON".

Este modo permite que la toma de corriente del dispositivo se active. El indicador de encendido se iluminará.

Configuración OFF manual:

Pulse el botón "ON/AUTO/OFF" para pasar de "AUTO" a "OFF".

Este modo desactiva la toma de corriente del dispositivo. El indicador de encendido se apagará.

Botón "CLOCK" para reloj	Selección "AUTO" para automático
Botón "WEEK" para semana	Selección "MO" para lunes
Botón "HOUR" para hora	Selección "TU" para martes
Botón "MINUTE" para minutos	Selección "WE" para miércoles
Botón "TIMER" para temporizador	Selección "TH" para jueves
Botón "RES/RCL" para eliminar los ajustes	Selección "FR" para viernes
Selección "DST" para horario de verano	Selección "SA" para sábado
	Selección "SU" para domingo

1. Características

Visor do relógio, 10 conjuntos de controlo de alimentação temporizado ajustável, controlo de alimentação aleatório, interruptor manual e configuração opcional "DST" (horário de verão).

2. Primeira carga da bateria

Este temporizador contém uma bateria recarregável. É normal que o modelo novo/antigo fique sem bateria se não foi carregado durante um longo período. Em tal caso, o visor não se iluminará.

Para carregamento: basta ligar o temporizador a uma tomada elétrica. O tempo de carregamento é no mínimo de 15 minutos.

Se o visor não se iluminar ou aparecerem caracteres ilegíveis, reinicie o sistema pressionando o botão "RESET".

3. Acertar o relógio

Mantenha pressionados os botões "CLOCK" e "WEEK" para acertar a semana.

Mantenha pressionados os botões "CLOCK" e "HOUR" para acertar a hora.

Mantenha pressionados os botões "CLOCK" e "MINUTE" para acertar os minutos.

Mantenha pressionados os botões "CLOCK" e "TIMER" para selecionar o visor 12 horas/24 horas.

Mantenha pressionados os botões "CLOCK" e "ON/AUTO/OFF" para ativar/desativar "DST" (horário de verão).

4. Definir o temporizador

Prima o botão "TIMER", selecione e defina o temporizador. Definição da rotação: 1on, 1off, 2on, 2off,, 10on, 10off.

Prima o botão "HOUR" para definir a hora do temporizador.

Prima o botão "MIN" para definir os minutos do temporizador.

Prima o botão "WEEK" para definir o dia da semana do temporizador. É possível selecionar vários dias da semana. ex: se selecionar "MO", o temporizador só será aplicado cada segunda-feira; se selecionar "MO, WE, FR", o temporizador será aplicado cada segunda, terça e quinta-feira.

Prima o botão "RES/RCL" para cancelar a seleção ligar ou desligar do temporizador. No ecrã aparecerá "-----", o temporizador é cancelado.

Prima o botão "RES/RCL" novamente para reativar o temporizador.

Quando os temporizadores estiverem definidos, prima "CLOCK" para abandonar a definição do temporizador e voltar ao relógio.

5. Função aleatória

Prima o botão "RANDOM" para ativar a função aleatória, prima novamente para cancelar a função.

O sistema só executa a função aleatória quando o modo "AUTO" está ativado.

A função aleatória iniciará automaticamente o temporizador entre 2 e 32 minutos após a definição.

ex : se o temporizador 1on foi definido para 19:30 com a função aleatória ativada, o temporizador ativar-se-á aleatoriamente entre 19:33 e 20:03.

Se o temporizador 1off foi definido para 23:00 com a função aleatória ativada, o temporizador ativar-se-á aleatoriamente entre 23:02 e 23:32.

Para evitar sobreposições, certifique-se de que deixa um intervalo mínimo de 31 minutos entre diferentes conjuntos do temporizador.

6. Controlo manual

Características que aparecem no visor: ON: a tomada liga.OFF: a tomada desliga. AUTO: a tomada liga/desliga automaticamente via temporizador.

Definição Manual ON

Prima botão "ON/AUTO/OFF" para passar de "AUTO" para "ON".

Este modo permite alimentar a tomada do aparelho. O indicador de alimentação iluminar-se-á.

Definição manual OFF

Prima o botão "ON/AUTO/OFF" para passar de "AUTO" para "OFF".

Este modo desliga a tomada do aparelho. Os indicadores de alimentação desligar-se-ão.

"CLOCK" botão do relógio	"AUTO" seleção automática
"WEEK" botão da semana	"MO" seleção segunda-feira
"HOUR" botão da hora	"TU" seleção terça-feira
"MINUTE" botão dos minutos	"WE" seleção quarta-feira
"TIMER" botão do temporizador	"TH" seleção quinta-feira
"RES/RCL" botão para apagar definições	"FR" seleção sexta-feira
"DST" seleção do horário de verão	"SA" seleção sábado
	"SU" seleção domingo

1. Features

Clock display, 10 sets of adjustable timed power control, randomized power control, manual switch and optional "DST" (daylight saving time) setup.

2. First time charging

This timer contains a rechargeable battery. It is normal that the new/old model runs out of battery if it wasn't being charged for a long period of time. In this case, the screen will not turn on.

To charge : simply plug the timer to a power outlet. The charging time should take at least 15 minutes.

If the screen doesn't light up or displays garbled characters, simply reboot the system by pressing the "RESET" button.

3. Set clock

Hold "CLOCK" button and "WEEK"

button to adjust week.

Hold "CLOCK" button and "HOUR" button to adjust hour.

Hold "CLOCK" button and "MINUTE" button to adjust minute.

Hold "CLOCK" button and "TIMER" button to select 12 hour/24 hour display.

Hold "CLOCK" button and "ON/AUTO/OFF" button to enable/disable "DST" (daylight-saving-time).

4. Set timer

Press "TIMER" button, select and set timer. Setting rotation : 1on, 1off, 2on, 2off,, 10on, 10off.

Press "HOUR" button to set hour for timer.

Press "MIN" button to set minute for timer.

Press "WEEK" button to set weekday for timer.

Multiple weekdays can be selected. ex:

if selected "MO", the timer will only apply on every Monday;

if selected "MO, WE, FR", the timer will apply on every Monday, Wednesday and Friday.

Press "RES/RCL" button to cancel the selected on or off timer.

The screen will show "-----", the timer is canceled.

Press "RES/RCL" button again to reactivate the timer.

When timers are set, press "CLOCK" to quit timer setting and return to clock.

5. Random function

Press "RANDOM" button to activate random function, press again to cancel function.

System only runs random function when "AUTO" is on.

Random function will automatically start the timer from 2 to 32 minutes after the setting.

ex : if timer 1on was set to 19:30 with the random function on, the timer will activate randomly between 19:33 to 20:03.

if timer 1off was set to 23:00 with the random function on, the timer will activate randomly between 23:02 to 23:32.

To avoid overlapping, make sure to leave a minimum of 31 minutes gap between different sets of timer.

6. Manual control

Displayed features: ON : socket turns on / OFF : socket turns off.

AUTO : socket turns on/off automatically via timer.

Manual ON setting: Press "ON/AUTO/OFF" button to switch from "AUTO" to "ON".

This mode allows socket of the device to power up.

Power indicator will light up.

Manual OFF setting: Press "ON/AUTO/OFF" button to switch from "AUTO" to "OFF".

This mode turns socket of the device off. Power indicators will turn off.

"CLOCK" button clock

"WEEK" button week

"HOUR" button hour

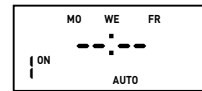
"MINUTE" button minute

"TIMER" button timer

"RES/RCL" button clear settings

"DST" selection daylight saving time

"AUTO" selection automatic



1. Funktionen
Uhrzeitanzeige, 10 Einstellungen mit jeweiliger Zeitregelung, zufallsgesteuerte Stromversorgung, Taste für manuelle Einstellung und optionale Einstellung „DST“ (Sommerzeit).

2. Erstmaliges Laden
Dieser Timer enthält einen wiederaufladbaren Akku. Es ist normal, dass sich der Akku im neuen/alten Modell entlädt, wenn der Timer längere Zeit an keine Steckdose angeschlossen war. In diesem Fall schaltet sich die Anzeige nicht ein.
Laden: Schließen Sie den Timer einfach an eine Steckdose an. Sie sollten den Akku mindestens 15 Minuten laden aufladen.
Wenn die Anzeige nicht aufleuchtet oder nur unleserliche Zeichen anzeigt, starten Sie das System neu, indem Sie die Taste „RESET“ drücken.

3. Uhr einstellen
Halten Sie die Taste "CLOCK" (Uhr) und die Taste „WEEK“ (Woche) gedrückt, um die Woche einzustellen.
Halten Sie die Taste „CLOCK“ (Uhr) und die Taste „HOUR“ (Stunde) gedrückt, um die Stunde einzustellen.
Halten Sie die Taste „CLOCK“ (Uhr) und die Taste „MINUTE“ (Minuten) gedrückt, um die Minuten einzustellen.
Halten Sie die Taste "CLOCK" (Uhr) und die Taste „TIMER“ gedrückt, um die 12-Stunden- bzw. die 24-Stunden-Anzeige auszuwählen.
Halten Sie die Taste „CLOCK“ (Uhr) und die Taste „ON/AUTO/OFF“ (An/Auto/Aus) gedrückt, um die Funktion „DST“ (Sommerzeit) zu aktivieren oder zu deaktivieren.

4. Timer einstellen
Drücken Sie die Taste „TIMER“ und wählen Sie die entsprechende Timer-Funktion aus. Mehrere Zeiteinstellungen: 1on, 1off, 2on, 2off, ..., 10on, 10off (on=ein, off=aus).
Drücken Sie die Taste „HOUR“ (Stunde), um die Stunde für den Timer einzustellen.
Drücken Sie die Taste „MIN“, um die Minute für den Timer einzustellen.
Drücken Sie die Taste „WEEK“ (Woche), um den Wochentag für den Timer einzustellen. Sie können mehrere Wochentage auswählen. Wenn Sie z. B. „MO“ wählen, wird der Timer nur montags aktiviert; wenn Sie „MO, WE, FR“ wählen, wird der Timer montags, mittwochs und freitags aktiviert.

Drücken Sie die Taste „RES/RCL“, um die gewählten Einstellungen zu löschen. Auf der Anzeige erscheint "-- -- -- -- --", die Timer-Einstellungen sind gelöscht worden.
Drücken Sie die Taste „RES/RCL“ noch einmal, um den Timer wieder zu aktivieren.

Wenn Sie die Zeitangaben eingestellt haben, drücken Sie „CLOCK“ (Uhr), um die Timer-Einstellung zu beenden und zur Uhranzeige zurückzukehren.

5. Zufallsfunktion
Drücken Sie die Taste „RANDOM“ (Zufall), um die Zufallsfunktion zu aktivieren. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Funktion zu deaktivieren.
Das System aktiviert die Zufallsfunktion nur dann, wenn „AUTO“ eingeschaltet ist.
Die Zufallsfunktion startet den Timer automatisch in einem Zeitraum von 2 bis 32 Minuten nach der Aktivierung.
Ein Beispiel: Wenn der Timer 1on bei aktivierter Zufallsfunktion auf 19:30 h gesetzt wurde, wird der Timer zufällig zwischen 19:33 h und 20:03 h aktiviert.
Wenn der Timer 1off bei aktivierter Zufallsfunktion auf 23:00 h gesetzt wurde, wird der Timer zufällig zwischen 23:02 h und 23:32 h aktiviert.
Um Überschneidungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass zwischen diesen Timer-Einstellungen mindestens ein Zeitabstand von 31 Minuten liegt.

6. Manuelle Steuerung
Angezeigte Funktionen:
ON: Steckdose liefert Strom.
OFF: Steckdose liefert keinen Strom.
AUTO: Steckdose wird über den Timer automatisch aktiviert und deaktiviert.
Manuelles Einschalten
Drücken Sie die Taste „ON/AUTO/OFF“, um von „AUTO“ auf „ON“ zu wechseln.
In diesem Modus kann die Steckdose das jeweils angeschlossene Gerät mit Strom versorgen. Die Betriebsanzeige leuchtet auf.
Manuelles Ausschalten
Drücken Sie die Taste „ON/AUTO/OFF“, um von „AUTO“ auf „OFF“ zu wechseln.
In diesem Modus liefert die Steckdose keinen Strom mehr an das angeschlossene Gerät. Die Betriebsanzeige leuchtet nicht mehr auf.

„CLOCK“-Taste: Uhr
„WEEK“-Taste: Woche
„HOUR“-Taste: Stunde
„MINUTE“-Taste: Minute
„TIMER“-Taste: Timer
„RES/RCL“-Taste: Einstellungen löschen
„DST“-Taste: Sommerzeit aktivieren / deaktivieren
„AUTO“-Taste: Automatik-Funktion

„MO“: Auswahl Montag
„DI“: Auswahl Dienstag
„WE“: Auswahl Mittwoch
„TH“: Auswahl Donnerstag
„FR“: Auswahl Freitag
„SA“: Auswahl Samstag
„SU“: Auswahl Sonntag

1. Caratteristiche
Display orologio, 10 impostazioni per controllo temporizzato regolabile dell'alimentazione, controllo dell'alimentazione in modo random, interruttore manuale e funzione "DST" (daylight saving time, ora legale) opzionale.

2. Prima carica
Il timer contiene una batteria ricaricabile. È normale che un modello nuovo/vecchio esaurisca la batteria se non viene ricaricato per lunghi periodi di tempo. In questo caso, lo schermo non si accenderà.
Per caricare la batteria: collegare il timer a una presa di corrente. Il tempo di carica dovrebbe durare almeno 15 minuti.
Se lo schermo non si accende o appaiono dei caratteri illeggibili, riavviare il sistema premendo il pulsante "RESET".

3. Impostare l'orologio
Premere il pulsante "CLOCK" e il pulsante "WEEK" per regolare il giorno della settimana.
Premere il pulsante "CLOCK" e il pulsante "HOUR" per regolare l'ora.
Premere il pulsante "CLOCK" e il pulsante "MINUTE" per regolare i minuti.
Premere il pulsante "CLOCK" e il pulsante "TIMER" per selezionare il display in formato 12 o 24 ore.
Premere il pulsante "CLOCK" e il pulsante "ON/AUTO/OFF" per attivare o disattivare la funzione "DST" (daylight-saving-time, ora legale).

4. Impostare il timer
Premere il pulsante "TIMER", selezionare e impostare il timer.
Impostare rotazione: 1on, 1off, 2on, 2off, ..., 10on, 10off.
Premere il pulsante "HOUR" per impostare l'ora per il timer.
Premere il pulsante "MIN" per impostare i minuti per il timer.
Premere il pulsante "WEEK" per impostare il giorno della settimana per il timer. È possibile selezionare vari giorni della settimana.
Esempio: selezionando «MO», il timer si attiva solo ogni lunedì; selezionando «MO, WE, FR», il timer si attiva ogni lunedì, mercoledì e venerdì.

Premere il pulsante "RES/RCL" per cancellare l'accensione o lo spegnimento selezionato del timer. Lo schermo mostrerà "-- -- -- -- --", indicando che il timer è disattivato.
Premere di nuovo il pulsante "RES/RCL" per riattivare il timer.

Quando il timer è impostato, premere il pulsante "CLOCK" per cancellare le impostazioni del timer e tornare al modo orologio.

5. Funzione random
Premere il pulsante "RANDOM" per attivare la funzione random, premere di nuovo per cancellare la funzione random.
Il sistema funziona in modo random solo quando viene acceso il modo "AUTO".
La funzione random avvierà automaticamente il timer da 2 o 32 minuti dopo l'impostazione.
Esempio: se è stato impostato il timer 1on alle 19:30 con la funzione random accesa, il timer si attiverà in modo random tra le 19:33 e le 20:03; se è stato impostato il timer 1off alle 23:00 con la funzione random accesa, il timer si attiverà in modo random tra le 23:02 e le 23:32.
Per evitare la sovrapposizione, assicurarsi di lasciare almeno un intervallo di 31 minuti tra differenti impostazioni del timer.

6. Controllo manuale
Caratteristiche visualizzate:
ON: l'alimentatore si accende.
OFF: l'alimentatore si spegne.
AUTO: l'alimentatore si accende o si spegne automaticamente tramite il timer.
Impostazione ON manuale
Premere il pulsante "ON/AUTO/OFF" per passare da "AUTO" a "ON".
Questa modalità permette l'attivazione dell'alimentatore del dispositivo. La spia dell'alimentazione si illuminerà.
Impostazione OFF manuale
Premere il pulsante "ON/AUTO/OFF" per passare da "AUTO" a "OFF".
Questa modalità permette di disattivare l'alimentazione del dispositivo. Le spie dell'alimentazione si spegneranno.
Pulsante "CLOCK": orologio
Pulsante "WEEK": giorno della settimana
Pulsante "HOUR" ora
Pulsante "MINUTE" minuti
Pulsante "TIMER" timer
Pulsante "RES/RCL" cancella impostazioni
Selezione "DST" ora legale
Selezione "AUTO" modo automatico

Selezione "MO" lunedì
Selezione "TU" martedì
Selezione "WE" mercoledì
Selezione "TH" giovedì
Selezione "FR" venerdì
Selezione "SA" sabato
Selezione "SU" domenica

1. Функции
Часы с экраном, 10 циклов регулируемого по времени включения/выключения. «Случайная задержка», ручной режим, возможность настройки автоматического перехода на летнее время (DST).

2. Первая зарядка
Таймер оборудован аккумуляторной батареей. Если новая/старая модель не подключалась к питанию в течение длительного периода времени, то отсутствие заряда в батарее считается нормальным явлением. В этом случае экран не включается.
Для зарядки подключите таймер к розетке. Время зарядки составляет не менее 15 минут.
Если экран не включается или на нем отображаются искаженные символы, перезагрузите систему, нажав кнопку RESET.

3. Настройка часов
Для установки дня недели нажмите и удерживайте кнопки CLOCK и WEEK.
Для установки значения часов нажмите и удерживайте кнопки CLOCK и HOUR.
Для установки значения минут нажмите и удерживайте кнопки CLOCK и MINUTE.
Для выбора 12/24-часового формата нажмите и удерживайте кнопки CLOCK и TIMER.
Для включения/выключения функции перехода на летнее время (DST) нажмите и удерживайте кнопки CLOCK и ON/AUTO/OFF.

4. Настройка таймера
Нажмите на кнопку TIMER и задайте его настройки. Настройка циклов работы: 1on, 1off, 2on, 2off, ..., 10on, 10off.
Нажмите на кнопку HOUR, чтобы задать значение часов для таймера.
Нажмите на кнопку MIN, чтобы задать значение минут для таймера.
Нажмите на кнопку WEEK, чтобы задать дни недели для таймера. Вы можете выбрать несколько дней недели. Например, если выбрано значение MO, таймер включается только по понедельникам, если выбраны значения MO, WE, FR, таймер включается по понедельникам, средам и пятницам.

Для отмены выбранного времени включения/выключения нажмите на кнопку RES/RCL. Отображение на экране символа «-- -- -- -- --» будет означать, что настройки таймера отменены.
Для задания настроек снова нажмите на кнопку RES/RCL.

По завершении настройки нажмите на кнопку CLOCK для возврата в режим часов.

5. Функция «Случайная задержка»
Для включения функции «Случайная задержка» нажмите кнопку RANDOM; для отмены нажмите кнопку еще раз.
Данная функция используется только в режиме AUTO.
Функция «Случайная задержка» автоматически запускает таймер в диапазоне от 2 до 32 минут после заданного времени.
Например, если включение таймера 1on запрограммировано на 19:30, то с функцией «Случайная задержка» таймер включается в период с 19:33 до 20:03; если включение таймера 1off запрограммировано на 23:00, при с функцией «Случайная задержка» таймер включается в период с 23:02 до 23:32.
Во избежание накладок рекомендуется, чтобы временной промежуток между разными циклами работы таймера составлял не менее 31 минуты.

6. Ручной режим
Отображаемые функции
ON: розетка включается.
OFF: розетка выключается.
AUTO: розетка включается/выключается автоматически по таймеру.
Задание режима ON в ручном режиме
Для перехода из режима AUTO в режим ON нажмите на кнопку ON/AUTO/OFF.
В этом режиме включается розетка устройства и загорается световой индикатор электропитания.
Задание режима OFF в ручном режиме
Для перехода из режима AUTO в режим OFF нажмите на кнопку ON/AUTO/OFF.
В этом режиме розетка устройства выключается, и выключается световой индикатор электропитания.

Кнопка «CLOCK»: устройство
Кнопка «WEEK»: день недели
Кнопка «HOUR»: часы
Кнопка «MINUTE»: минуты
Кнопка «TIMER»: таймер
Кнопка «RES/RCL»: сброс настроек
Кнопка «DST»: выбор функции «Переход на летнее время»
Кнопка «AUTO»: выбор автоматического режима работы
Кнопка «MO»: установка дня недели «Понедельник»
Кнопка «TU»: установка дня недели «Вторник»

Кнопка «WE»: установка дня недели «Среда»
Кнопка «TH»: установка дня недели «Четверг»
Кнопка «FR»: установка дня недели «Пятница»
Кнопка «SA»: установка дня недели «Суббота»
Кнопка «SU»: установка дня недели «Воскресенье»

1. Caractéristiques
Affichage de l'heure, 10 fonctions de contrôle de puissance programmée, contrôle de puissance aléatoire, interrupteur manuel et configuration «DST» (heure d'été) optionnelle.

2. Première charge
Ce temporisateur est doté d'une batterie rechargeable. Il est normal que la batterie du nouveau ou de l'ancien modèle soit épuisée si celui-ci n'a pas été rechargé depuis longtemps. Dans ce cas, l'écran ne s'allume pas.
Pour le charger, il suffit de brancher le temporisateur à une prise de courant. La recharge devrait durer au moins 15 minutes.
Si l'écran ne s'allume pas ou affiche des caractères déformés, réinitialisez le système en appuyant sur le bouton «RESET».

3. Régler l'heure
Maintenez les boutons «CLOCK» et «WEEK» appuyés pour régler la semaine. Maintenez les boutons «CLOCK» et «HOUR» appuyés pour régler l'heure. Maintenez les boutons «CLOCK» et «MINUTE» appuyés pour régler les minutes. Maintenez les boutons «CLOCK» et «TIMER» appuyés pour régler l'affichage 12 heures/24 heures. Maintenez les boutons «CLOCK» et «ON/AUTO/OFF» appuyés pour activer/désactiver la fonction «DST» (heure d'été).

4. Régler la temporisation
Appuyez sur le bouton «TIMER», sélectionnez et configurez la temporisation. Rotation de configuration : 1on, 1off, 2on, 2off, ..., 10on, 10off.
Appuyez sur le bouton «HOUR» pour fixer l'heure de la temporisation. Appuyez sur le bouton «MIN» pour fixer les minutes de la temporisation. Appuyez sur le bouton «WEEK» pour fixer le jour de la semaine pour la temporisation. Vous pouvez sélectionner plusieurs jours de la semaine. Par exemple : «MO», la temporisation ne sera activée que les lundis ; si vous sélectionnez «MO, WE, FR», la temporisation fonctionnera tous les lundis, mercredis et vendredis.

Appuyez sur le bouton «RES/RCL» pour annuler le début et la fin de la temporisation sélectionnée. L'écran affichera «-- -- -- -- --» quand la temporisation sera annulée.
Appuyez à nouveau sur «RES/RCL» pour réactiver la temporisation.

Après avoir défini les temporisations, appuyez sur «CLOCK» pour sortir de la configuration de la temporisation et retourner à l'horloge.

5. Fonction aléatoire
Appuyez sur «RANDOM» pour activer la fonction aléatoire. Appuyez à nouveau pour l'annuler. Le système ne permet la fonction aléatoire que lorsque la fonction «AUTO» est activée.
La fonction aléatoire démarre le temporisateur automatiquement entre 2 et 32 minutes après la configuration.
Par exemple: Si le temporisateur 1on est réglé sur 19 h 30 avec la fonction aléatoire, le temporisateur s'activera de façon aléatoire entre 19 h 33 et 20 h 03.
Si le temporisateur 1off est réglé sur 23 h 00 avec la fonction aléatoire, le temporisateur s'activera de façon aléatoire entre 23 h 02 et 23 h 32.
Pour éviter les chevauchements, assurez-vous de laisser des écarts d'au moins 31 minutes entre les différentes configurations du temporisateur.

6. Contrôle manuel
Caractéristiques d'affichage :
ON : la prise est allumée.
OFF : la prise est éteinte.
AUTO : la prise s'allume et s'éteint automatiquement via le temporisateur.
Configuration ON manuelle:
Appuyez sur le bouton «ON/AUTO/OFF» pour passer de «AUTO» à «ON». Ce mode permet de mettre sous tension la prise de l'appareil. Le témoin d'alimentation s'allumera.
Configuration OFF manuelle:
Appuyez sur le bouton «ON/AUTO/OFF» pour passer de «AUTO» à «OFF». Ce mode permet de mettre hors tension la prise de l'appareil. Le témoin d'alimentation s'éteindra.
«CLOCK» bouton d'horloge
«WEEK» bouton de semaine
«HOUR» bouton d'heure
«MINUTE» bouton de minutes
«TIMER» bouton temporisateur
«RES/RCL» bouton de réinitialisation
«DST» sélection heure d'été
«AUTO» sélection automatique

«MO» sélection lundi
«TU» sélection mardi
«WE» sélection mercredi
«TH» sélection jeudi
«FR» sélection vendredi
«SA» sélection samedi
«SU» sélection dimanche